

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Trésor - Cod. Karlsruhe 391

Latini, Brunetto

[S.l.], [14. Jahrh.]

Des .vij. planetes

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111711)

Apres lairons a parler de lair e
 onons dou quart ele
 ment ce est le feu. le feu
 est un air de feu sans
 nule monstrue qui so
 stient iusques ala lu
 ne. et auironne cestui
 air on nos somes qui
 deseuure le feu en la lu
 ne premieremet et les
 autres estoiles qui totel
 sont de nature de feu et
 le feu q' hiet desus les
 autres elemens ce est
 orbis. car desouue le feu
 est un air pur et cler
 et net. ou sont les .vij.
 planetes. et encore de
 soz celui air est le firmi
 mens q' tos iors tourne
 et enuironne le monde
 ou toutes les estoiles
 et deorient en occident
 si come li contes deuisé
 ra sa enauant la ou il
 en sera leu et tens. Et
 saches que soz le firma
 ment est le ciel mout
 biaux et lu sans. et de

color de cristal. et por ce
 est apeles le ciel cristal
 lin. ce est li leus dont les
 mauvais mauuais an
 geles chautent. Encor
 ya un autre ciel de color
 de porpre q' est apeles ci
 el empire. ou maint la
 sainte gloriose diuini
 te ou tos ses angeles.
 et secretes. de quoy li ma
 ystres ne sentremet en
 cest liure ams les laif
 sent as maistres deuis
 et as maistres de sainte
 yglise as quels il apar
 tient. et si tornera a so
 conte cest au deuisemet
 dou monde. **Si dit des
 .vij. planetes. C. vij. :**

Et li contes deuisé
 sa en artieres que
 soz les .ij. elemes est
 un air pur et cler sans
 nule oscure. qui enui
 rone le feu et les autres
 .ij. elemes dedens soy
 et soustient iusques
 au firmament En cest
 pur air sont assises les



Vij. planetes lune sur
l'autre. Dont la preme
re qui est plus prochai
ne ala terre soz le feu est
la lune. De sous la lu
ne est mercurus. Puis
venus. Et puis le soleil
Et puis mars. Et puis
Jupiter. Et puis satur
nus qui maint soz to
tes les autres planetes
et pres du firmament
Et sachiez que chascune
planete a son cercle dedes
le pur air par quoy ele
uet aut et lautre plus
bas selonc ce q il sont
assis lun cercle dedes lau
tre. et li contes dit aper
tement sa en arriere
q li modes est tos reont
a so copas. dot li point
est ou parfont dela tce
ce est ensõ mileu q les
gens apellent abisine
tot autelli sont copas
les les cercles des elem̄s
et des planetes. et du
firmamēt. si q il sont
trestos reons li uns de

dens lautre. et li uns
enuiron lautre. et li cer
cles qui est dedens est
mains que al q est
soz lui. Por ce nest il
mie merueille se lune
planete cort plus tost
que lautre. Car tant co
me son cercle est plus
plus petit il cort plus
tost. et cele q uait en
toz le plus grant selonc
ce q li contes dira sa a
uant la ou il traitera
de chascune planete par
soy. *De la grandoz tou
el et dela terre. C. ix. au*

Et se est est la uer
te que la terre et
les autres cercles sont
formes au compas. dot
couient il par necessi
te q il soient tos fais a
nõbre et a mesure et se
ce est nos teuons croire
q les antiens philosophes
qui sauoient arismet
que et giometrie. Cest
la saice de tos les nõbres
et de totes mesures por